

Bulletin municipal

Au fil du temps

Année 2011

N° 1

Mairie de Jumeauville

Meilleurs Vœux 2011





Dans ce numéro

Sommaire	2
Le mot du Maire	3 - 4
Résumé des Conseils Municipaux	5 - 6
La vie de la Mairie	7 - 8 - 9
Etat Civil	10
Bon à Savoir	11 - 12 - 13 - 14
Citoyenneté	15
La vie du village	16 - 17 - 18 - 19
Coordonnées Jumeauville Loisirs	20
Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui	21
Les Archers Jumeauvillois	22
Jumo Danse Orientale	23
Les Arts Jumeauvillois	24
Gymnastique - Jumo Judo	25
L' Atelier	26 - 27
Bibliothèque	28
VTT	29
Tennis	30
Jumo Rando	31
Fêtes et Animations	32 - 33
Billet d'humeur de François	34
Ecole Julien Cochin	35
Les Professionnels de Jumeauville	36 - 37
Numéros utiles	38 - 39

LE MOT DU MAIRE



Je commence par vous souhaiter une bonne année 2011, qu'elle vous apporte santé, bonheur et sérénité à vous ainsi qu'à vos proches.

L'année s'est terminée sous une épaisse couche de neige, ce qui a enrichi notre paysage d'un joli manteau blanc mais a entraîné ses difficultés de circulation. Six tonnes de sel de déneigement ont été utilisées pour le traitement de la voirie.

L'année passée est l'année où Jumeauville a décidé de rejoindre la Communauté d'Agglomération de Mantes en Yvelines (CAMY). Le Conseil Municipal et moi-même, avons pris la décision délicate pour que chaque Jumeauvilloise et Jumeauvillois puissent bénéficier au mieux des services d'une intercommunalité (développement et aménagement de la commune, sports, culture, transport, ...). Cette adhésion ne prendra effet qu'en 2012.

La révision du Plan Local d'Urbanisme arrive bientôt à son terme. A la suite de l'enquête publique, le commissaire-enquêteur établira son rapport et ses conclusions, une réunion publique aura lieu dans les prochains mois et le PLU sera validé par le Conseil Municipal.

2010 a été une année où un point d'honneur a été apporté à la sécurité routière par la décision de la mise en sens unique de la Ruelle Verte et la Rue du Pont. Afin de limiter la vitesse dans la rue d'Hargeville, des essais d'aménagement routier (mise en place de plots) ont été réalisés. Le résultat n'étant pas concluant, d'autres solutions sont en cours d'étude.

Le programme triennal a permis de refaire certains trottoirs et caniveaux afin de faciliter l'écoulement des eaux et l'accès à certaines propriétés. Pour lutter contre les inondations, certains trottoirs ont été rehaussés.

Le Conseil Municipal a eu la volonté d'entretenir, de sécuriser, de valoriser les lieux de vie : des travaux de menuiserie de l'ancien presbytère, la réparation des bancs de l'église, la pose de clôture à l'école et au bassin de

LE MOT DU MAIRE

rétention, l'entretien et des petites réparations de la salle polyvalente, la création du site internet de la mairie et de permettre à ses agents communaux d'avoir du matériel supplémentaire à disposition pour leur faciliter le travail.

Les commissions qui elles aussi participent activement au bien vivre à Jumeauville. Le CCAS a renouvelé ses actions et la Caisse des Ecoles a financé le projet de l'école numérique rurale pour la classe de CP et CE1.

L'année 2011 ira dans la continuité, avec comme seul objectif de préserver et valoriser le bien commun, particulièrement à mettre en place le futur contrat rural (restaurer le lavoir, aménager le rez-de-chaussée de la mairie, permettre à l'école communale d'accueillir plus d'enfants.

Le programme triennal nous permettra de refaire le revêtement des routes, créer des aménagements routiers pour lutter contre la vitesse.

La mise en place de ces projets est un travail d'équipe, c'est la raison pour laquelle le Conseil Municipal et le personnel communal sont plus que jamais associés au bien vivre à Jumeauville.

Je tenais à remercier vivement tous les membres de l'ensemble des commissions municipales pour leurs investissements ainsi que les membres des associations Jumeauvilloises, qui d'année en année, maintiennent notre village vivant et dynamique.

Je souhaite également la bienvenue aux nouveaux habitants de la commune.

Une fois encore je vous souhaite une bonne et heureuse année.

Le Maire,

Jean-Claude LANGLOIS

Résumé des Conseils Municipaux des 10 juin, 30 septembre et 7 décembre 2010

Le Conseil Municipal

- a arrêté le projet de révision du Plan Local d'Urbanisme et le Plan d'Aménagement du Développement Durable.

- a demandé l'adhésion de la commune à la CAMY (Communauté d'Agglomération de Mantes en Yvelines), suite aux différentes consultations prises auprès des représentants de plusieurs collectivités territoriales et en résultat du sondage effectué auprès des jumeauvillois.

- a décidé la dissolution de la commission Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui.

- a décidé du montant de la prime de fin d'année pour le personnel communal.

- a autorisé Monsieur le Maire à signer un nouveau bail pour le logement communal du 101 grande Rue.

- a reçu une subvention attribuée par le Conseil Général pour le programme triennal 2009 - 2011 d'un montant de 122 220 € pour des aménagements de chaussée et la mise en place de signalisations horizontales.

- a autorisé Monsieur le Maire à signer :
 - une nouvelle convention pour la fourrière animale,
 - un contrat d'entretien d'un montant de 958,03 € avec la SAUR avec remplacement d'une borne incendie Grande Rue.

Résumé des Conseils Municipaux des 10 juin, 30 septembre et 7 décembre 2010

- a réalisé des travaux de voirie rue d'Hargeville et rue Pichelou.
- a décidé de mettre en sens unique la rue du Pont et la Ruelle Verte.
- s'est inquiété des dysfonctionnements de l'éclairage public.
- s'est préoccupé du nouveau Contrat triennal.
- s'est penché sur la question de reprise de tombes dans le cimetière.
- a décidé d'ouvrir un dortoir à la Petite Section Maternelle dès la rentrée 2010 en accord avec Madame l'Inspectrice.
En outre, les règles d'accueil de la garderie ont été modifiées, un règlement intérieur pour la cantine a été établi et le prix du repas facturé aux familles est maintenu à 3.75 €.
- a autorisé Monsieur le Maire à inscrire au budget primitif 2011 de la Caisse des Ecoles un montant de 12 397 € pour la classe de découverte qui aura lieu du 15 au 21 juin 2011.
- a fait mettre en place le site internet de la Commune.
- s'est inquiété du problème récurrent du stationnement de certains véhicules, ainsi que de la vitesse excessive rue d'Hargeville.
- a pris connaissance des différentes réunions tenues dans les différents syndicats intercommunaux.

La vie de la Mairie

Le CCAS

Le CCAS a organisé en collaboration avec Séverine GALERNE et sa troupe de danseurs une soirée DISCO, le vendredi 15 octobre.

L'Allocation Energie a été renouvelée cette année. Trois personnes ont bénéficié de cette allocation.

Le lundi 20 décembre, le Maire, les membres du CCAS et du Conseil Municipal ont rendu visite aux personnes de plus de 70 ans pour la remise du Colis de Noël.

Une place de cinéma a été offerte aux enfants de moins de 21 ans qui ont répondu au sondage dont l'objet était de recenser les jeunes Jumeauvillois. Si vous voulez en profiter, il est toujours possible de venir s'inscrire en Mairie.

Le Plan Local d'Urbanisme

Le Plan Local d'Urbanisme, qui après le temps de la réflexion, de la concertation arrive aujourd'hui à son terme.

Le 20 mai : présentation publique,

Le 10 juin : arrêt du projet,

Entre le 27/11 et le 27/12 : enquête publique.

Aujourd'hui, le registre est clos et signé par le commissaire enquêteur. Il dispose d'un mois pour transmettre son rapport et ses conclusions à Monsieur Le Préfet.

L'Intercommunalité

Lors de la séance du 7 décembre 2010, le Conseil Municipal a demandé son adhésion à la CAMY (Communauté d'Agglomération de Mantes en Yvelines).

Jumeauville pourra siéger au sein de cette Communauté d'Agglomération à partir de 2012 après avoir eu l'aval de plusieurs offices. Ce choix est la résultante de longues concertations dans le souci que chaque Jumeauvilloise et chaque Jumeauvillois puissent bénéficier des services d'une intercommunalité pour le développement et l'aménagement de notre commune mais aussi sur le plan sportif, culturel et moyens de transport.

La vie de la Mairie

La Commission Travaux

Le trottoir côté impair de la rue d'Hargeville a été remis complètement en état et certaines entrées ont été aménagées pour éviter les écoulements chez certains propriétaires.

Suite à la demande de riverains de la rue d'Hargeville, des essais de stationnement matérialisés par des plots permettant le ralentissement de la circulation ont été mis en place. Ces essais n'étant pas satisfaisants, les membres du Conseil Municipal réfléchissent à des solutions plus efficaces.

Une partie de la voirie sur la route de Goussonville a été remise en état.

Durant les vacances, une restauration des bancs de l'église a été réalisée. Le revêtement du parking devant le cimetière a été effectué cet été.

Les caniveaux permettant de canaliser les eaux de ruissellement rue Pichelou ont été aménagés côté pair. Les gros travaux d'élagage de la rue Pichelou et de la rue de l'Eglise ont été entrepris début novembre.

La réfection de la clôture du bassin de rétention du Clos des Vergers a été réalisée durant l'été.

La clôture du terrain au dessus de l'école a été posée.

Le récurage de la mare du Clos de Pierre a permis de retirer 60 m³ de boue qui redonne à cette mare son rôle de régulation des eaux de ruissellement qui viennent des routes de Maule et d'Andelu.

Lors de la réfection de la chaussée de la RD 158, nous avons pu récupérer du « rabottage de goudron » pour combler une partie du chemin de la chaussée pour que les eaux de ruissellement reprennent leur cours naturel.

Le Conseil Municipal a délibéré favorablement sur la mise en sens unique de la rue du Pont et de la ruelle Verte.

La vie de la Mairie

Création Site Internet



La société EMIOK a travaillé depuis quelques mois sur la création du site internet de la Mairie.

Depuis début octobre, le site internet de la commune est désormais opérationnel, vous pouvez le consulter à l'adresse suivante :

www.mairie-jumeauville.fr

Vous pourrez trouver toutes les informations sur la Mairie (comptes rendus des Conseils Municipaux, différentes commissions (CCAS, Caisse des Ecoles), syndicats intercommunaux, associations extérieures, bulletin municipal, P.L.U...), l'Education et Petite Enfance (Ecole Maternelle et Elémentaire, garderie, cantine, collège et lycée, centre de loisirs), les démarches administratives, les associations de Jumeauville Loisirs, des renseignements pratiques (numéros utiles, commerces et marché à proximité, location de la salle polyvalente, loisirs, manifestations, mon village propre, les professionnels de Jumeauville, transport...).

La Caisse des Ecoles

Cette année, le spectacle de Noël proposé aux enfants a eu lieu le jeudi 16 décembre après le repas de Noël. A cette occasion, les enfants des trois classes nous ont interprété une chanson (les vidéos sont consultables sur le site de la Mairie).

Le samedi 18 décembre, la calèche du Père-Noël a arpenté les rues enneigées du village suivie des enfants pour leur annoncer la distribution des cadeaux dans la salle polyvalente.

Au mois de Juin 2011, les enfants du Cycle III partiront en classe d'Astronomie au Grand-Bornand. La Caisse des Ecoles finance le projet à hauteur de 40%.

Etat Civil

Nous souhaitons féliciter chaleureusement les heureux parents de nos nouvelles Jumeauvilloises à qui nous souhaitons la bienvenue.



Pauline PAPROTA
Raphaëlle BAUDIN

le 17 septembre 2010
le 06 décembre 2010

Nous félicitons nos jeunes mariés

Anne LARROQUETTE et Guillaume DACON
le 10 juillet 2010

Pascale COHEN et Cédric de GOULET
le 25 septembre 2010

Isabelle CHEVALIER et Jean-Luc GODEFROY
le 20 octobre 2010



Elle nous a quitté cette année



Madame Angélique THOUZEAU

Le 26 novembre 2010

Nos sincères condoléances à la famille

Bon à savoir

Cours de Français pour le public Etranger :

Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (O.F.I.I)

www.ofii.fr

Téléphone : 01 41 17 73 00

Le but est de permettre aux étrangers d'acquérir des compétences linguistiques de base, à l'oral et à l'écrit, indispensable à leur intégration dans la société française.

Les places sont réservées aux personnes de nationalité étrangère :

- candidats à la nationalité française (à partir de 18 ans)
- demandeurs d'emploi (à partir de 26 ans)
- femmes isolées (à partir de 26 ans)
- personnes ayant signé un contrat d'accueil et d'intégration et qui souhaitent poursuivre l'apprentissage du français.

Les formations sont assurées dans le département des Yvelines par :

GRETA SEINE EN YVELINES

18 avenue de la République

78200 MANTES LA JOLIE

Téléphone : 01 34 78 73 00

Salon pour les étudiants

28/29 janvier 2011 : 35ème Salon de l'ADREP enseignement supérieur - Espace Champerret. Site : www.adrep-infos.com.

04/06 mars 2011 : Salon de l'Etudiant de Paris - Porte de Versailles - www.letudiant.fr

Bon à savoir : CAFY

Bons Loisirs :

Chaque année la CAFY facilite l'accès aux loisirs des jeunes par l'envoi automatique de « bons loisirs » aux familles remplissant les conditions de revenus.

Pour plus d'informations : 0 820 25 78 10 et 01 30 64 37 19

Aide au logement Etudiant :

La CAFY propose un téléservice sur internet afin de faciliter les démarches administratives des étudiants qui emménagent dans un appartement ou une résidence universitaire.

Sur www.caf.fr, les étudiants peuvent saisir directement leur demande d'aide au logement, imprimer leur dossier personnalisé puis l'adresser à la CAFY accompagné des pièces justificatives demandées.

Le Revenu de Solidarité Active pour les Jeunes (RSA) :

Si vous avez moins de 25 ans et pensez pouvoir bénéficier du RSA, faites le test RSA sur www.caf.fr,

Ce test n'engage à rien, il est gratuit.

(jeune de moins de 25 ans ayant travaillé 2 ans au cours des 3 dernières années précédant la demande, soit un total de 3214 heures de travail).

Bon à savoir

Enquête Publique Syndicat Transport Ile-de-France (STIF) :

Une enquête globale transport va être réalisée en 2010 et 2011 par la TNS SOFRES pour le STIF.

Un ou plusieurs ménages de la commune pourront être sollicités par téléphone pour participer à l'enquête.

L'objectif est de recenser les déplacements des franciliens, quels que soient leur lieu d'habitation et leurs habitudes. Elle est la seule enquête de ce type en Ile-de-France. La dernière date de 2001.

Médaille de la Famille - UDAF Yvelines :

Chaque année, l'UDAF 78 est chargée par la Préfecture du secrétariat de la Médaille de la Famille.

Les bénéficiaires sont des personnes ayant élevé au moins 4 enfants :

- les mères ou les pères de famille dont tous les enfants sont français,
- les mères ou les pères de familles dont tous les enfants sont français, qui élèvent ou ont élevé seuls leurs enfants

Pour plus de précisions et retirer les dossiers sur place :

UDAF 78

5 rue de l'Assemblée Nationale, 78009 VERSAILLES

téléphone : 01 39 20 14 40

udaf@udaf78.asso.fr, www.udaf78.com

Bon à savoir : La T.N.T. arrive chez vous

Le département des Yvelines sera concerné le mardi 8 mars 2011. Le passage pour les abonnés « CANAL + » est déjà intervenu le 24 novembre 2010.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE :

Tous les postes achetés depuis mars 2008 sont équipés d'un adaptateur TNT intégré.

Il est nécessaire d'adapter tous ses téléviseurs à un mode de réception de la télévision numérique,

Pour les postes achetés avant mars 2008, il n'est pas nécessaire de changer de téléviseur. Il suffit d'avoir une prise péritel sur son poste de télévision pour pouvoir brancher un adaptateur TNT.

LA TNT, POUR QUOI FAIRE ? :

Davantage de chaînes, plus de qualité, plus de services,

COMMENT S'INFORMER ? :

Un centre d'appel et un site internet : 0 970 818 818, numéro non surtaxé, du lundi au samedi de 8h à 21h, informations sur le calendrier, l'aide au diagnostic, aides financières, etc,

www.tousaunumerique.fr, toutes les informations pratiques sur le passage à la TNT,

Pour les abonnés « CANAL+ » :

L'information et l'accompagnement des abonnés ont fait l'objet d'une campagne spécifique entre le 18 juin 2010 et le 28 novembre 2010.

La chaîne a mis en place deux outils d'information consacrés au passage au tout numérique :

Le centre de relation client : 0 891 39 40 00, du lundi au samedi de 8h à 22h.

Un site internet, www.canalplusnumerique.com

Citoyenneté



Nous vous rappelons que les jeunes doivent se faire recenser en Mairie dès l'âge de 16 ans.
La Mairie délivre un papier obligatoire pour le permis de conduire et les diplômes (Bac...)

~ ~ ~ ~ ~

Nous vous rappelons que chaque propriétaire se doit de procéder à l'élagage de ses haies et au nettoyage de terrains laissés en friche.



~ ~ ~ ~ ~



Pour le respect de chacun, nous rappelons aux propriétaires de chiens qu'ils doivent ramasser les déjections aussi bien sur les trottoirs que dans les espaces verts.

~ ~ ~ ~ ~

Nuisances sonores

Rappel des horaires autorisés pour les travaux de jardinage ou de bricolage.

Les jours ouvrables : 8h30 à 12h00 et 14h30 à 19h30

Les samedis : 9h00 à 12h00 et 15h00 à 19h00

Les dimanches et jours fériés : 10h00 à 12h00



~ ~ ~ ~ ~



Règles de savoir vivre

Plusieurs habitants du village sont venus exprimer en mairie leur mécontentement à propos du stationnement devant chez eux ou sur les trottoirs. Bien qu'en principe, le stationnement soit libre, il y a quand même quelques règles de bon sens à respecter afin de faciliter la vie de chacun.

~ ~ ~ ~ ~

Sens Interdit

Pour la sécurité de chacun, nous demandons aux conducteurs de respecter les « Sens Interdits » dans le village.



La vie du village



Messe

Reprise des messes à Jumeauville, à 09h30 le 3ème dimanche du mois à partir d'Avril .

Nous vous rappelons qu'un service religieux a lieu tous les dimanches à Arnouville-les-Mantes à 11H00.

Cross du collège

Comme chaque année, les élèves du Collège de la Mauldre participent au traditionnel Cross de leur établissement.

Quelques Jumeauvillois sont arrivés à des places honorables

HUSSENET Marceau :	7ème classe 5ème
GUSTARIMAC Sullyvan :	11ème classe 5ème
FIRMIN Kelly :	9ème classe 4ème
BENOIT Lucas :	10ème classe 4ème
LINTILHAC Marie :	14ème classe 3ème

SFR

Le relais SFR est attendu normalement pour le 1er trimestre 2011. Les intempéries n'ont pas joué en notre faveur. Les armoires ont été posées, le branchement est effectué ; il ne reste plus que l'antenne.

Les négociations ont été très difficiles mais nous serons tenaces pour le bien-être des abonnés SFR.

69ème édition du Paris-Nice

Le dimanche 6 mars 2011, l'épreuve cycliste internationale, organisée par l'Association TDF Sport et Amaury Sport Organisation comprendra 22 équipes de 8 coureurs. Cette course cycliste passera par la Grande Rue de Jumeauville en début d'après-midi (vers 14h00).

La vie du village

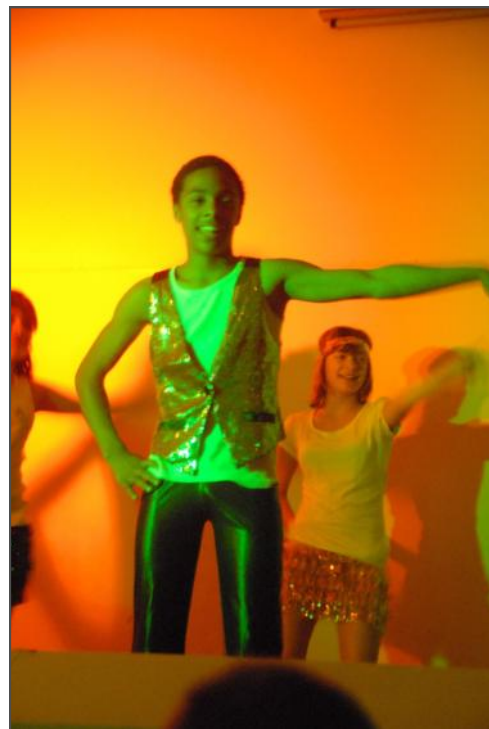
Soirée Disco



Le CCAS a organisé une soirée Disco le vendredi 15 octobre avec l'aide précieuse de Séverine GALERNE.

Une magnifique prestation nous a rappelé les musiques de Claude François, Michael Jackson, Village People...

Un grand merci aux enfants et adultes Jumeauvillois ainsi qu'à Séverine et sa troupe qui nous ont permis de passer une excellente soirée dans une ambiance cabaret.



La vie du village

11 Novembre

La FNACA d' Hargeville et les enfants de l'école, nous ont rejoints pour commémorer le 92ème anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918.



Repas et Spectacle de Noël



Cette année, le spectacle de Noël intitulé Boubam et le Tam-Tam a eu lieu le jeudi 16 décembre après le repas de Noël de l'école.



La vie du village



Calèche du Père-Noël



Avant la distribution des cadeaux de Noël, la calèche du Père-Noël s'est promenée dans les rues du village.



Jumeauville Loisirs

Archers Jumeauvillois - L. CABARET	06 76 01 09 78	arcjumeauville@aol.com
Arts Jumeauvillois - B. TONIN	01 30 93 97 33	
Atelier - E. LANDRY	01 30 99 85 24	latelierdejumeauville@yahoo.fr
Bibliothèque - E. FEVRE	01 34 97 04 16	bibliothequedejumeauville@yahoo.fr
Fêtes et Animations - P. LANGLOIS	01 30 93 99 23	patricia.langlois6@orange.fr
Gymnastique - C. FIALAIRE	01 30 42 61 91	
Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui - E. FEVRE	01 34 97 04 16	elisabethfevre@orange.fr
Jumo Danse Orientale - S. GALERNE	06 78 30 20 40	jumodanseorientale@yahoo.fr
Jumo Judo - F. LESEIGNEUR	06 80 88 29 34	fabriceleseigneur@wanadoo.fr
Jumo Rando - I. SCHMITT	01 30 42 35 57	jumorando.schmitt@gmail.com
Matinées d'éveil - E. FEVRE	01 34 97 04 16	elisabethfevre@orange.fr
Tennis - P. CHABRILLAT		jumeauville-tennis@orange.fr
V.T.T - F. ROUSSEL	06 45 60 47 73	jumeauville-vtt@orange.fr

Jumeauville, d'Hier à Aujourd'hui

Nous sommes toujours à la recherche d'informations sur Jumeauville ; que ce soit l'école ou les activités pratiquées dans le village et ce, de 1900 (ou avant...) à nos jours.

Puisque nous sommes en plein hiver, vous avez peut-être des photos ou des anecdotes sur la météo dans notre village... la neige, la pluie, la sécheresse, la tempête...

En quelle année avons-nous eu de grands hivers (froid et neige...), la température la plus basse, les hauteurs de neige ?



Pour ceux qui se sont fait connaître, nous passerons au printemps pour faire des photos des « fours à pains »... s'il en existe d'autres... n'hésitez pas à nous le signaler. Merci.



Vous pouvez toujours vous procurer le DVD sur Jumeauville auprès d'Elisabeth FEVRE (01.34.97.04.16) pour 10 Euros.

Profitez de ces journées d'hiver au coin du feu pour « trier » vos cartons de photos. Vous avez certainement des « trésors » au fond des boîtes qui pourraient nous intéresser.... Images, documents, livres, photos, films... sur Jumeauville.... D'hier et d'aujourd'hui....

Prenez contact avec nous :

Stéphanie ANGOUVENT : 01.30.42.33.73 -- Monique BESLON : 01.30.93.96.43

Bruno COCHIN : 01.30.42.37.98 -- Elisabeth FEVRE : 01.34.97.04.16

Emile GALERNE : 01.30.42.66.22 -- Carina PHILIPPE : 01.30.42.32.69



Les Archers Jumeauvillois



Départ du fondateur des "Archers Jumeauvillois"

Marian a toujours eu une passion :

Le tir à l'arc

C'est en 2002, alors qu'il habite ici à Jumeauville, qu'il crée le club les 'Archers Jumeauvillois' ayant perçu l'engouement soulevé par une séance d'initiation du tir à l'arc mené par Claude Fougeray et André Laroche quelques années auparavant.

Dans notre club se côtoient toutes les générations du poussin au super vétéran. Et c'est dans une ambiance familiale que tout ce petit monde affine son tir.

Enfin l'année 2010, il fut couronné ROY au mois de Juin et sera obligé de remettre son titre en jeu en Juin 2011.

Marian prépare-toi, nous t'attendons de pieds fermes.

Maintenant, le sud l'a accueilli. Le club de Brignoles lui ouvre ses portes.

Pour finir, Marian tous les archers de ton club s'associent à moi

Marian je te remercie et te salue.

Laurent

Aujourd'hui le club continue à vivre et le nombre de licenciés est semblable à celui des années précédentes : aujourd'hui 12 jeunes et 8 adultes.

Nous avons investi dans des arcs d'initiation pour que chaque enfant ait l'arc adapté à sa morphologie



A bientôt



Bienvenue





SEVERINE

06 78 30 20 40

PASCAL

06 58 19 75 86

CATY

01 30 42 38 50

JUMO DANSE ORIENTALE

La section a remporté une fois de plus un vif succès au forum et une section petits a été créée en plus cette année.



Nous commençons à préparer le gala prévu en juin 2011 et vous attendons nombreux comme chaque année !

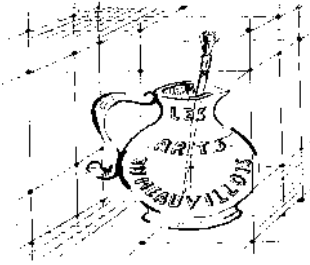
Séverine a participé à une formation en Egypte au mois de novembre auprès du Professeur Hassan KHALIL, spécialisé en danse orientale et en folklore égyptien.

Elle nous transmet au fil du temps ses connaissances et nous nous en réjouissons !



Nous vous souhaitons à toutes et à tous une très bonne année 2011 !

Les Arts Jumeauvillois



Nous avons recueilli cette année au cours du forum 15 inscriptions. Les peintres se retrouvent le jeudi soir à 20 heures dans la pièce au dessus de la salle des fêtes pour 2 heures 30 de plaisir. Nous fonctionnons en atelier libre, un sujet est proposé mais jamais imposé, il peut être traité de différentes manières : A l'aquarelle, au crayon, au fusain, à la sanguine, au pastel, à l'huile ou l'acrylique.

Dans le groupe, les expériences des artistes sont diverses et chacun peut s'enrichir des connaissances et du savoir faire des autres participants, aussi à tous ceux qui sont tentés par l'expérience, n'hésitez pas, les nouvelles têtes apportent une ouverture et des nuances à l'interprétation des différents thèmes proposés !

Participer au cours crée une émulation, éveille à d'autres techniques. Malgré tout quel que soit son niveau, force est de reconnaître qu'il nous est souvent nécessaire de faire appel aux conseils de notre mentor, Bernard TONIN, guide avisé et toujours disponible.

Certains préfèrent travailler sur documents ou d'après leur inspiration. Le temps ne nous permet pas actuellement de peindre en extérieur, mais nous recommencerons aux beaux jours, nous aborderons également le dessin d'après modèle vivant, l'autoportrait, la technique du stuc, et nous nous initierons à la sculpture sur stéatite.

Nous préparons avec Monique BESLON et Bernard TONIN le salon pour 2011 qui aura lieu les 16 et 17 avril 2011 dans la salle des fêtes de la commune.

Y participeront les membres de l'atelier et des artistes extérieurs, nous nous efforçons d'améliorer la qualité de l'exposition d'année en année grâce aux talents de notre région.

Le bureau :
Sylvie NIVERT
Monique BESLON
Bernard TONIN

Gymnastique

Cours de step et de gym tonique

Nouvelle saison, nouvelles recrues ! Cette année l'effectif, qui s'élève désormais à une quinzaine de personnes, a été gonflé par l'arrivée de nouvelles recrues. Les cours (step et gym tonic) sont toujours assurés par Isabelle. Ils se déroulent le lundi de 20 heures à 21 heures à la salle des fêtes.

La bonne humeur est toujours au rendez-vous.

L'assemblée générale de la section a eu lieu le lundi 10 janvier après le cours, qui a été pour l'occasion, écourté afin de laisser place aux débats, à l'élection du nouveau bureau, et bien évidemment, au pot de l'amitié.

La section a acheté de nouveaux tapis moelleux et confortables, aussi n'hésitez plus, venez nous rejoindre !

Pour plus de renseignements, contacter : Cathy FIALAIRE au 01 30 42 61 91 ou Martine SOUCHU au 01 30 42 32 63



"Des Médailles pour nos Judokas"

Résultats de
la "Coupe
Bernadette

Bernard" du Dimanche 12 Décembre 2010 au Judo Club de Villepreux

Les résultats :

Noé ROBERT : 1er

Arthur MAZUBERT : 2ème

Johana CHAROSSE : 1ère catégorie fille et 3ème en catégorie garçon

Baptiste GALTIE : 2ème

Jules STAUB : 3ème



L'Atelier

Association de travaux manuels de Jumeauville

e-mail : latelierdejumeauville@yahoo.fr

Lors du Forum du 4 septembre, 22 adhérentes se sont inscrites.

La Maison « Colas » nous a accueillies les samedis 11 et 18 septembre dans leur chocolaterie pour la réalisation d'une coupelle garnie d'assortiments de chocolat.



Un grand nombre d'entre elles dési-
rant faire de la couture, un cours
pour débutant a eu lieu le 2 octobre
et un autre cours pour les « pros »,
le 30 octobre et le 4 novembre.
Réalisation d'un sac à main.



Les 20 et 21 novembre a eu lieu le 5ème Marché Artisanal.
Un grand merci à la présence des 26 exposants.





Téléthon

Grâce à de nombreuses bénévoles de l'association, l'Atelier a pu remettre 73€ au Téléthon.

En décembre, Catherine TOURNE nous a donné 4 cours d'Art Floral. Les adhérentes ont pu réaliser un centre de table et une couronne de Noël



Planning pour Janvier 2011
Décoration de table et cours de couture



La bibliothèque de Jumeauville est ouverte
le mercredi de 11 h à 12 h et le samedi de 14 h 30 à 16 h 30

Vous trouverez : Des romans, des bandes dessinées, des magazines
Cotisation (à l'année) : 1 adulte : 12 euros, 1 jeune : 8 euros
1 famille (parents + enfants) : 20 euros

Lectures de contes : pour tous
(adhérent ou non), le mercredi matin à
11 heures.

Prochaines lectures :

Mercredi 02 février 2011



Un Club du Livre pour les adhérents « Jeunes » (à partir de 8/9 ans),

Un Club du Livre pour les adhérents "Adultes"

Retrouvez toutes les informations « bibliothèque »
sur le site de la mairie :

<http://mairie-jumeauville.fr>

Contact : Elisabeth FEVRE : 01-34-97-04-16
bibliothequedejumeauville@yahoo.fr



Jumeauville Loisirs

Section VTT



Le bureau

- Président : F. Roussel
- Trésorier : C. Peressoni
- Secrétaire : F. Lafleur

13 Adhérents cette année

Depuis fin septembre 2010 :

8 sorties « Hommes » réalisées, dont une sur neige, avec une moyenne de 3 personnes à chaque randonnée et 6 sorties « Femmes » avec une moyenne de 2 courageuses à chaque randonnée.

Pour les autres sorties :

- Le rendez vous est toujours au lavoir à 9H00 tous les dimanches.
- Il n'y a plus de calendrier, il est préférable d'appeler pour confirmer.
- Pour nous contacter : 06 45 60 47 73 ou jumeauville-vtt@orange.fr



Tennis

Pour la saison 2010/2011, la section est forte de 46 adhérents.

La réfection du grillage a été réalisée par la commune. Malheureusement des personnes indélicates ont déjà réalisé de nouvelles déchirures dans le grillage côté talus à proximité des bancs !

La journée barbecue organisée cette année le 04 juillet a connu son habituel succès.

Depuis fin septembre, 10 enfants, répartis en 2 groupes d'âge, sont accueillis et encadrés chaque mercredi de 13h à 15h, hors vacances scolaires et intempéries.



Le tournoi intervillage a vu une très bonne participation des Jumeauvillois avec des résultats honorables.

L'assemblée générale s'est déroulée le vendredi 07 janvier 2011, soirée traditionnellement partagée avec nos amis du VTT.

Président : Patrick CHABRILLAT
Trésorier : Christophe PERESSONI
Secrétaire : Angie SCHULTZ

Jumeauville-tennis@orange.fr

JUMORANDO

La section Jumorando est heureuse de vous retrouver pour la deuxième année. Nous comptons 35 inscriptions dont 3 enfants. Cette année, encore, les sorties ont lieu le 1^{er} dimanche du mois avec des circuits allant de 6 km à 15km. Elles sont ouvertes à tous. Un week-end Rando « Baie du Mont St Michel, GR223, Avranches, Granville » est à l'étude pour fin mai voire début juin.

L'assemblée générale aura lieu le Mercredi 19 Janvier 2010 à 20h30.



1^{ère} sortie aux alentours de Jumeauville



La Cave aux fées Breuil en Vexin le 8 Novembre

Nouvelle adresse mail : jumorando.schmitt@gmail.com

Fêtes et animations

Quelle bonne rentrée pour nous !!!!

Vous avez été nombreux pour toutes les manifestations.

Cochon grillé

A noter, le car plein pour partir au cochon grillé, ça faisait longtemps que ça n'était pas arrivé, et tout le monde s'est régalé !



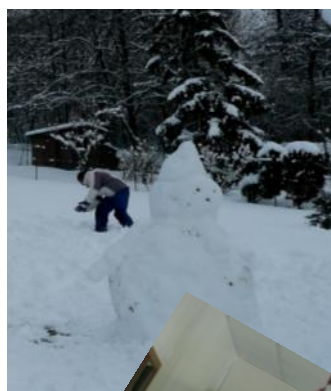
Loto

Le loto a été un succès : une salle comble, des beaux lots, des participants ravis. Félicitation aux heureux gagnants ! Rendez-vous l'année prochaine.

Fêtes et animations

Belote

En ce qui concerne la belote, 18 équipes se sont rencontrées pour notre premier rendez-vous. Le deuxième fut un peu particulier : il y avait environ 15 cm de neige sur notre village en ce dimanche 19 décembre. Du coup, peu de gens sont venus de l'extérieur (quatre courageux tout de même) mais nous avons eu le plaisir de voir des Jumeauvillois, certes peu habitués en concours de belote mais qui nous ont fait passer un très agréable après-midi.



Téléthon

Début décembre, ce fut le traditionnel téléthon qui a réuni une soixantaine de personnes ayant bravé la neige (surtout pour ceux qui venaient de l'extérieur du village) pour déguster de succulentes moules-frites.

Notre village a ainsi offert 1300€ à l'AFM.

Réveillon

Dans la joie, la bonne humeur et le champagne !!

3, 2, 1..... Bonne année 2011

Billet d'humeur de François

Je suis content

Je suis vivant

C'est étonnant !

Pour faire admirer ma belle moto

Dont tout le monde se moque

Je la mets en travers de la route

Obligeant les voitures

À se détourner

Pour ne pas me renverser.

Je suis content

Je suis vivant

C'est étonnant !

Grâce à moi

(Et à quelques autres)

La réglementation s'est beaucoup renforcée

ASR.... BSR.... Permis à points.....

La répression s'est décuplée

Les radars ont proliféré

Les assurances ont beaucoup augmenté

Mais c'est papa qui paye !

Je suis content

Je suis vivant

C'est étonnant !

En quatre cent mètres

J'ai commis trois infractions

Toutes avec des retraits de points

Non respect des distances de sécurité

Ligne continue franchie

Stop brûlé à plus de soixante

Et ce sans visibilité !

Je suis content

Je suis vivant

C'est étonnant !

Après tout, je m'en fous

Grâce à mon casque,

(faut bien faire semblant)

Personne ne me reconnaît

Et mon passager n'ose pas

Dire qu'il a la trouille !

Je suis content

Je suis vivant

Jusqu'à quand ?

François MASSY

L'école Julien Cochin

Ludovic Duchateau
3 rue des Pâquerettes
78580 Jumeauville

Le 3 janvier

Cher Xavier

Et voilà, c'est la rentrée après des vacances qu'on n'a pas du passer. Je t'envoie tous mes voeux pour cette nouvelle année, j'espère que ta cinquième se passe bien.

Je suis toujours dans la classe du directeur. Il y a toujours 3 classes. Il y a une classe de maternelle à 26 et maintenant les petits ont un dortoir l'après-midi. Ça fait qu'on est plus à la cantine, des fois presque cinquante, on est nombreux aussi à la garderie, des fois une vingtaine. Il y a aussi un CP CE1 avec 18 élèves (c'est cool) et dans ma classe on est 24 dont 1 CE2. Il est tout seul mais il ne s'ennuie pas. Durant le premier trimestre on a eu un fonctionnaire stagiaire (c'est un bébéprof car ils ont supprimé les écoles de profs et c'est le maître qui lui a fait classe). Moyennant quoi, c'est le prof stagiaire qui nous a fait la classe en novembre pendant que le directeur était parti ailleurs. A la fin de l'année en juin nous partons en classe de découverte au Grand Bornand pour faire de l'astronomie. Paraît qu'il faut qu'on soit au-dessus des nuages pour voir les étoiles. D'abord on ira faire un tour en péniche depuis Bougival pour aller visiter le musée de la batellerie à Conflans Saint Honorine le 7 février et c'est le Conseil général qui invite. Avant ça on fera les évaluations CM2 le 17 janvier. On fait de l'anglais avec la maîtresse de CP CE1 pendant que le directeur leur fait faire du sport. L'an dernier on a eu le repas de Noël où nous avons chanté, puis il y a eu le spectacle. Je fais toujours du soutien car je suis toujours nul en maths, on est une douzaine mais ça change souvent.

Je te laisse car c'est la fin de la page.

Ton pote

Ludo

Les professionnels de Jumeauville



Ouvert tous les jours de mai à novembre
de 9h00 à 19h00
www.lafermedulogis.com Tel. 01 30 42 61 27

La Couturière
Retouches. confection sur mesure. création. location...



Laurence - 11 rue d'Hargeville
78580 Jumeauville
01 30 42 37 25 / 06 72 92 82 35
loloumy@orange.fr

JEAN QUINET
FERME DU NOYER GALANT
JUMEAUVILLE
TERRASSEMENT
TRANSPORT
RANCHÉES
PARTICULIERS
PUBLIC

TEL.01.30.93.95.77 - PORT.06.81.76.64.77

VOTRE HORTICULTEUR
Ets S. C. E. A.
*Plantes à massifs, en pot
et d'ornement.*
Compositions florales.
Tel:06.33.18.39.93.
01 30 42 61 21 5, rue d'hargeville
78580 JUMEAUVILLE

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00
Sauf mardi et jeudi de 15h00 à 19h00

Ets TAILLARD

MENUISERIE-CHARPENTE

1 et 3, Place de la Mairie
JUMEAUVILLE
78580 MAULE

Tél. : 01.30.42.61.33
Fax : 01.30.42.32.04

Produits de la Ferme

Sylvie et François MURET

vous proposent

- Oeufs
- Pommes de terre,
- Légumes de saison
- Volailles (sur commande)



Ouverture
Jeudi et vendredi
9 h 00 à 12 h 00
14 h 00 à 19 h 00
Samedi
9 h 00 à 18 h 00

59, Grande Rue - 78580 JUMEAUVILLE Tél/Fax 01.30.42.61.23

LE JUMEAU - BAR

Ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 20h30

et le dimanche de 10h00 à 20h30



AUDIT Services & Nettoyage

Audit Services & Nettoyage
86, Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE

Téléphone/fax : 01 30 42 35 05
Gsm : 06 09 78 23 23
Mail : lodoc.pascal@wanadoo.fr

Les professionnels de Jumeauville

Loc' family

Le spécialiste de la location familiale



Location de
mini-pelle
aux particuliers et
aux entreprises

124 grande rue 78580 Jumeauville
Laurent - 06 30 45 26 62
www.locfamily.fr



La Société COGEN
vous propose à
Jumeauville :

- Les cheminées et poêles : des énergies renouvelables
 - Les panneaux solaires en toute simplicité
 - Etudes techniques et financières gratuites
 - Présentation des systèmes de financement et incitations fiscales
 - Installation et suivi technique
- Particuliers ou professionnels, contacter nous
Pascale HIREL - 06 58 19 75 86
Pascalehirl@wanadoo.fr

CLEANER-BELLE
faite peau neuve

AIDE A LA PERSONNE
zabou.lambert@gmail.com
64 grande rue
78580
JUMEAUVILLE
0659735049

Aurore NIVERT - Psychologue
14 bis rue d'Hargeville
78580 Jumeauville
01 30 93 97 04 / 06 09 42 27 60

YVES LE LANDAIS
CHAUFFAGE - PLOMBERIE - RÉGULATION
ENTRETIEN - DEPANNAGE - RÉNOVATION
29, Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE
Téléphone : 01 30 42 66 25
RM Versailles 332 286 434 RM 78 78

CARACTER D'INTERIEUR

Conseil • Décoration • Peinture • Renovation • Aménagement
RCS Versailles 425 799 864 0014 - A.P.S. 4247



Maurice MEGNASSAN
Gérant Associé

24 bis Grande Rue - 78580 Jumeauville
Tél.: 06 30 70 51 75 • 01 30 42 38 14
Fax.: 01 30 93 94 04 • E-mail : caracter@free.fr



Maîtrise d'œuvre - 01 34 97 04 70

Logements Collectifs

Maisons individuelles en village

Souchu Julie

Créatrice
de vêtements pour enfants
0665.172 834

site internet en cours de conception:
comme un jeu d'enfant.fr



Jeux d'enfant

YVES BERTAUX

ARCHITECTURE
INTERIEURE

9 IMPASSE DES COURS
78580 JUMEAUVILLE
TÉL. : 01 42 23 17 78
FAX : 01 42 23 17 80

CEL. : 06 07 15 57 64

y.beriaux@architecture-beriaux.com

www.architecture-beriaux.com

NUMEROS UTILES

Police	17
Pompiers	18
SAMU	15
SAMU Social	115
N° d'Urgence Européen (médicale, incendie, Police)	112
SOS Chiens (animaux errants) : 06 07 05 44 79	

SANTE

SOS Médecin

01 39 58 58 58

Centre Antipoison

01 40 05 48 48

Hôpital de Mantes

Boulevard Sully
78200 Mantes la Jolie
01 34 97 40 00

Polyclinique de la région mantaise (privée)

23, boulevard Duhamel
Mantes la Jolie
01 30 98 16 00

Centre médico-chirurgical du Mantois

Rue René Duguay-Trouin
78200 Mantes la Jolie
01 30 94 32 00

Centre hospitalier Montgardé (privé)

32, rue Montgardé
78410 Aubergenville
01 30 95 52 00

ECOLES

Ecole primaire Julien Cochin :

64, Grande Rue 78580 Jumeauville
01 30 93 98 88

Collège de la Mauldre :

54, rue de Mareil 78580 Maule
01 30 90 92 22

Lycée V. Van Gogh :

Rue Jules Ferry
78410 Aubergenville
01 30 95 03 33

AIDE A LA PERSONNE

SOS Amitié (N° indigo : 0.12€/minute) :

0 820 066 066

ALLO Enfance Maltraitée : Anonyme et gratuit
N° ne figurant pas sur les factures téléphoniques
Appeler le 119

Aide aux victimes N° azur du lundi au samedi de
10h à 22h :
08 84 23 46 37

Jeunes Violences Ecoute (Racket et violences scolaires)
0800 20 22 23

Sida info service (Anonyme et gratuit)
0 800 840 800

Drogue info service
0 800 231 313

Espace Territorial d'Action Sociale/PMI

12 bis rue des merisiers
78711 Mantes la Ville
01 34 97 80 80

ADMR de Maule

20 place du Général de Gaulle - 78580 Maule
01 30 90 75 95

EDF 0 810 333 095

GrDF Urgence sécurité Gaz : 0 800 47 33 33

SAUR (eau potable) : 08 10 07 70 78

La Lyonnaise des eaux (assainissement)
08 10 37 93 79

France Telecom : 1014

Météo France : 3250

ADMINISTRATIONS

Gendarmerie Nationale

1 imp. des Bayeuilles - 78930 Guerville
01 30 42 39 58

CPAM des Yvelines

78085 Yvelines cedex 9
Tel : 3646

CAF : 1 rue la fontaine - 78200 Mantes la Jolie
0 820 257 810

ANPE : Allée des Pierrettes - 78200 Magnanville
01 34 77 84 40

ANPE : 49 rue Clos Scellier - 78200 Mantes la Jolie
01 30 63 85 70

ASSEDIC : 23 rue des deux gares - 78205 Mantes la Jolie
Tel : 3949

CNAV (retraites) : 0821 10 12 14

Centre des Finances Publiques de Mantes La Jolie
1 place Jean Moulin - 78201 Mantes la Jolie cedex
01 34 79 49 00

Perception : 75, Av Pr. Emile Sergent 78680 Epône
01 30 95 60 89

Impôts Service
0 820 32 42 52

ADMINISTRATIONS

Direction départementale des affaires sanitaires et sociales

143 bd de la Reine 78000 Versailles
01 30 97 73 00

Direction départementale de l'Equipeement

Permis de construire et urbanisme
Rue des Pierrettes 78201 Magnanville
01 30 63 22 30

Tribunal d'instance

20, av de la République - 78200 Mantes la Jolie
01 30 98 14 00

Tribunal de grande instance

5, place André Mignot - 78000 Versailles
01 39 07 39 07

Conciliateur de justice - M FORAY

Le 3ème jeudi du mois sur RDV
01 30 95 05 05

ARRONDISSEMENT DE MANTES ET CANTON DE GUERVILLE :

Député de la 9ème circonscription :
Madame Sophie PRIMAS

Sa permanence d'accueil des administrés se déroulera au bureau permanent d'Aubergenville, 15 avenue Charles de Gaulle et à la Mairie de Guerville,

Téléphoner pour rendez-vous au 01 30 90 28 41
Les jours et heures vous seront communiqués ultérieurement.

Editeur	Mairie de Jumeauville
Directeur de la publication	Jean-Claude LANGLOIS, Maire
Comité de Rédaction	N. CABANILLAS, P. CHABRILLAT, M.F. JAMET, F. MASSY, M. PIOT
Imprimerie	Mairie de Jumeauville
Tirage	290 ex. janvier 2011

Encombrants	Lundi 24 janvier Vendredi 22 avril
Ordures Ménagères	Tous les vendredis matins
Déchets verts	Reprise mercredi 30 mars
Déchets ménagers spéciaux et Gravats	Samedi 26 mars Auffreville Samedi 25 juin à Boinville



HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC

Lundi de 9 h 30 à 11 h 30

Mardi de 16 h 30 à 19 h 00

Samedi de 9 h 30 à 11 h 30

PERMANENCES DU MAIRE OU DES ADJOINTS

Lundi de 9 h 30 à 11 h 30

Mardi de 18 h 00 à 19 h 00

Samedi de 9 h 30 à 11 h 30

suivant disponibilité ou sur rendez-vous

La Mairie est fermée tous les samedis des vacances scolaires

Mairie de Jumeauville

☎ 01 30 42 61 29

☎ 01 30 42 34 77

mairie.jumeauville@wanadoo.fr

Site Internet : mairie-jumeauville.fr